



Trieste
22-23 maggio 2014

Esperienza di interoperabilità tra servizi bibliotecari tramite protocollo ISO-ILL. Colloquio standard ILL- SBN/Aleph e ILL-SBN /Sebina Open Library

A. Bardelli (Univ. Milano Bicocca), L. Bernardis (Univ. Udine), C. Colombo (Univ. Udine), L. Consumi (Univ. Firenze), A. Cossu, (ICCU), O. Salvioni (Univ. Torino)



Convegno ACNP/NILDE:
ecosistemi per la ricerca

 **ACNP**
Catalogo Italiano dei Periodici

 **NILDE**
Network Inter-Library Document Exchange



Esperienza di colloquio tra sistemi di gestione dei
servizi interbibliotecari

Caratteristiche del servizio ILL-SBN

Antonella Cossu

Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle biblioteche italiane e per le informazioni
bibliografiche - ICCU

La situazione italiana



Hanno difficoltà a comunicare tra loro per la gestione dei servizi

Utilizzano applicativi diversi

- singole biblioteche
- sistemi bibliotecari territoriali
- sistemi bibliotecari di ateneo
- servizi centralizzati di prestito

anche le biblioteche SBN hanno necessità di comunicare tra loro indipendentemente dal polo di appartenenza e dall'applicativo utilizzato.





L'obiettivo

comunicare e far comunicare tra loro indipendentemente dall'applicativo utilizzato e sulla base di un linguaggio standard comune:

- biblioteche italiane SBN e non SBN
- biblioteche italiane ed estere
- singole biblioteche e centri sistema che possono cooperare a livello nazionale continuando a gestire in modo autonomo i servizi a livello comunale e/o provinciale.



Comunicazione con altri sistemi via ISO-ILL



- gestire una richiesta di prestito interbibliotecario e fornitura documenti vuole dire anche gestire la comunicazione tra le biblioteche
- migliorare il servizio ILL vuol dire ampliare questa comunicazione e renderla più efficace



Comunicazione con altri sistemi via ISO-ILL



A questo fine ILL-SBN adotta lo standard ISO ILL che:

- permette lo scambio di messaggi tra biblioteche che usano applicativi diversi in modo che possano cooperare per erogare il servizio.
- consente lo sviluppo di strategie di condivisione delle risorse a livello nazionale e internazionale

ISO ILL10160 – (Interlibrary loan application service definition)

ISO ILL10161 – (Interlibrary loan protocol specification).



Comunicazione con altri sistemi via ISO-ILL



- Lo standard ISO-ILL definisce i servizi e formalizza i messaggi che possono essere scambiati fra una biblioteca fornitrice e richiedente
[Profilo IPIG \(ILL Protocol Implementors Group\)](#)
- Lo standard formalizza inoltre i tipi di dati che devono essere contenuti nei vari messaggi e i loro valori
ASN1/BER



Comunicazione con altri sistemi via ISO-ILL



ILL SBN gestisce le richieste direttamente nell'interfaccia web, ma è anche un sistema aperto in grado di gestire richieste con altri applicativi:

- inviando e ricevendo le richieste
- comunicando le modifiche degli stati delle richieste in modalità standard



Comunicazione su protocollo TCP-IP



- ❑ ILL SBN invia, riceve e gestisce tutte le fasi di una richiesta di prestito interbibliotecario e fornitura documenti in rapporto con servizi esterni attraverso un gateway http-tcp/ip

- il servizio è attivo attualmente con le biblioteche Aleph500



Comunicazione su protocollo HTTP



- ❑ In rapporto con altri sistemi ILL SBN invia, riceve e gestisce in tempo reale richieste di prestito interbibliotecario e fornitura documenti via http in modalità nativa ILL-SBN
- il servizio è attivo attualmente con le biblioteche Sebina Open Library



L'obiettivo



attraverso la comunicazione standard tra cataloghi e servizi, ILL SBN vuole:

- mettere in relazione realtà diverse e creare le basi per un circuito ILL nazionale integrato che sia punto di riferimento a livello internazionale
- consentire in questo modo agli utenti e alle biblioteche di ottenere servizi sempre più integrati da differenti sistemi nazionali o esteri
- svolgere la funzione di ponte nella gestione dei servizi tra biblioteche che utilizzano applicativi e protocolli diversi.

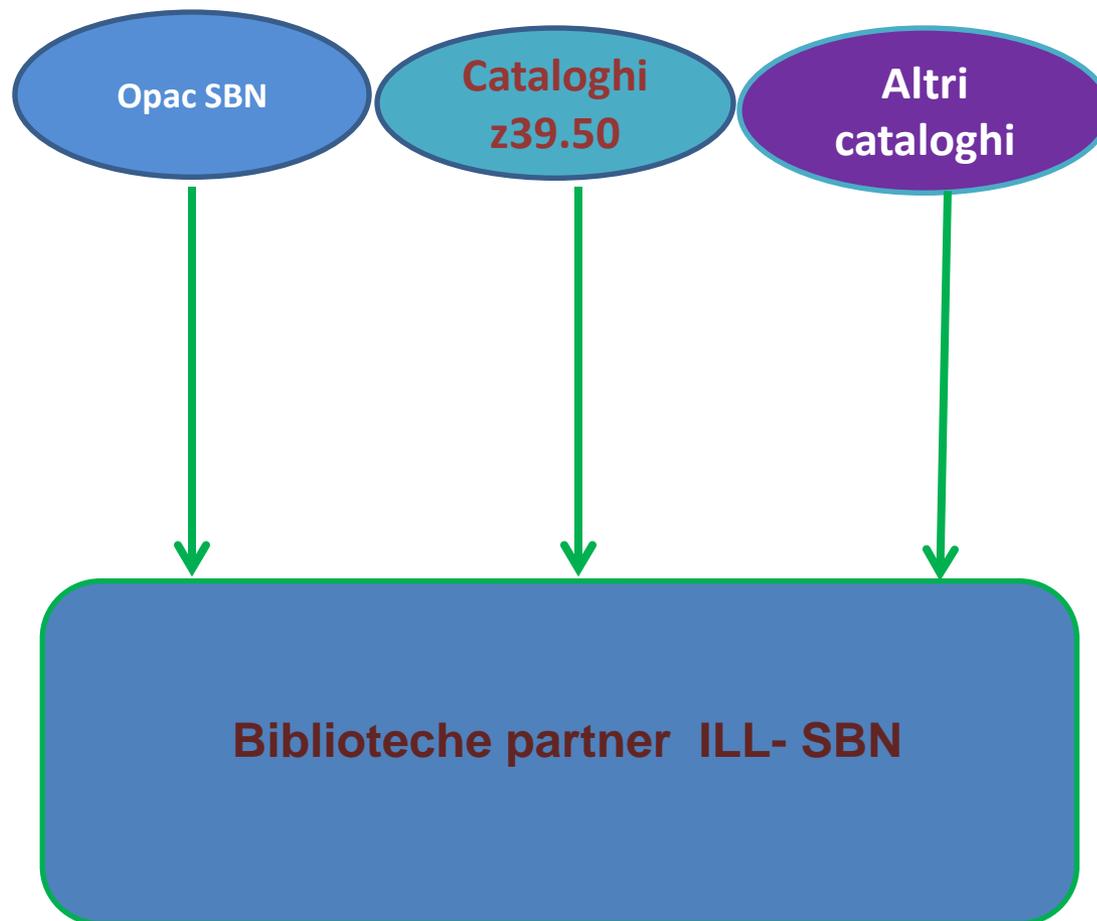


Interoperabilità tra servizi ILL: cosa è stato fatto

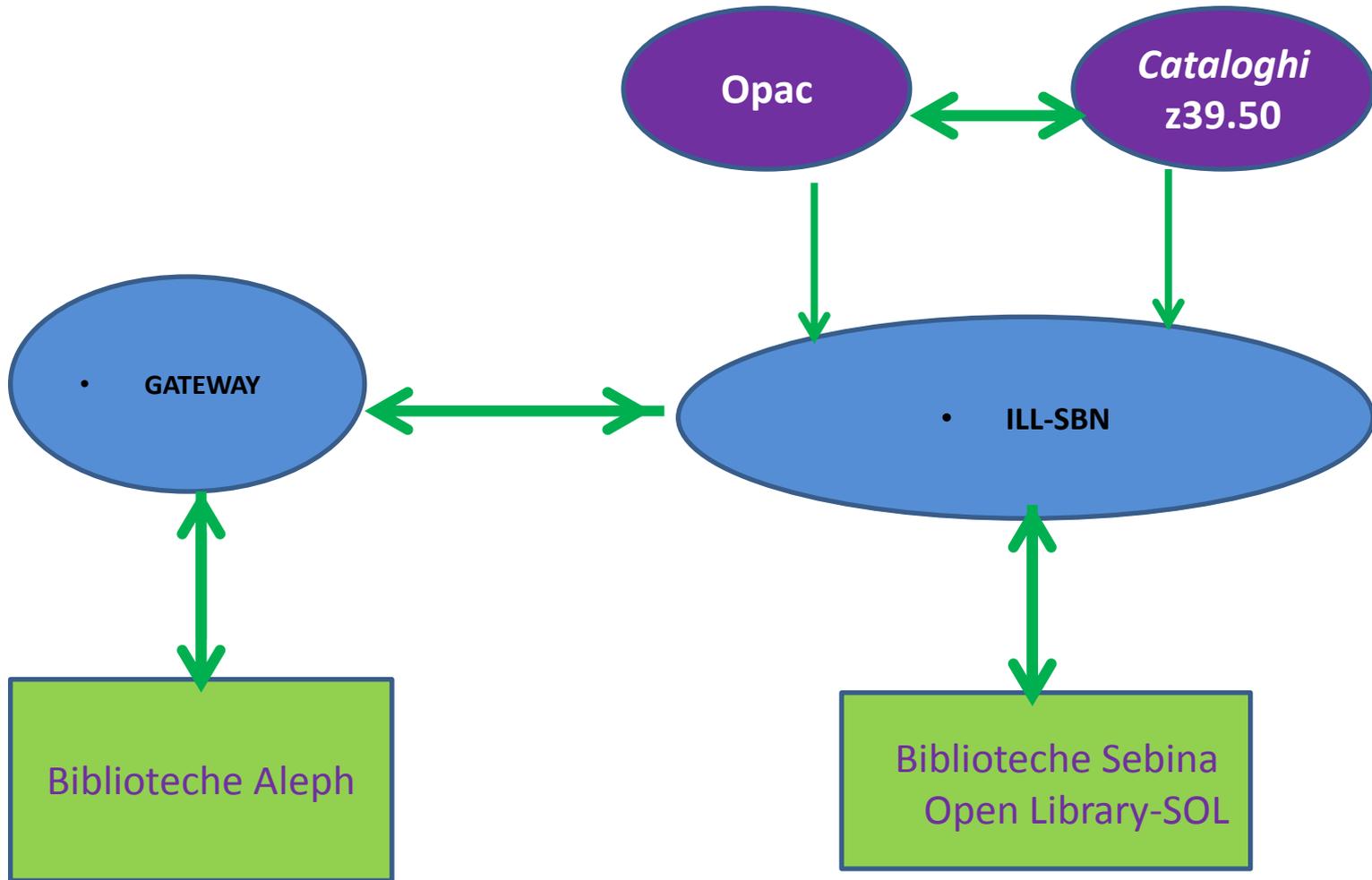
- sistema integrato di interrogazione dei cataloghi via z39.50 a partire dall'interfaccia dell'OPAC SBN
- selezione e invio delle richieste di documenti localizzati su cataloghi Z39.50 verso sistemi esterni al circuito ILL-SBN;
- potenziamento del server ILL per l'invio di richieste ILL a sistemi esterni;
- creazione di un gateway di protocollo HTTP/TCP-IP per il colloquio con sistemi di prestito conformi ISO-ILL



Lo stato dell'arte: Integrazione con i cataloghi



Lo stato dell'arte: interoperabilità tra servizi ILL



Interrogazione cataloghi Z39.50



Cerca nel Catalogo

Catalogo SBN

- Ricerca base
- Ricerca avanzata
- Libro moderno
- Libro antico
- Musica
- Grafica
- Cartografia
- Voci di autorità

Altri Cataloghi

- Cataloghi disponibili (Z39.50)
- Nuovo catalogo
- Cataloghi storici

Servizi

- Prestito e riproduzioni
- Biblioteche SBN
- Ricerche effettuate
- Preferiti
- Statistiche

Cataloghi disponibili

Avia la ricerca **Annulla**

Titolo	<input type="text" value="medline pubmed"/>	parole in AND	AND
Titolo	<input type="text"/>	parole in AND	AND
Soggetto	<input type="text"/>	parole in AND	

Categorie

- Biblioteche
 - Universitarie italiane
 - Enti di ricerca italiani
 - Cataloghi a copertura nazionale
 - Nazionali straniere
 - Universitarie straniere
 - Specializzate straniere
 - Altri cataloghi

Lista dei cataloghi disponibili

- Getty Center for the history of arts and humanities
- National library of medicine
- Biblioteche Univ. di Napoli Federico II - catalogo
- LIBRIS - catalogo collettivo svedese bibl. di ricerca
- Bibl. Accademia della Crusca - catalogo
- Bibl. nationale de France - cat. OpalePlus
- Biblioteche Universita' di Padova e polo SBN - catalogo
- SUDOC - French union catalogue for academic libraries
- Bibl. Fondaz. Franceschini e SISMELE - catalogo

Avia la ricerca **Annulla**



Cerca nel Catalogo



Home Informazioni Aiuto Glossario Contatti English Accessibilità A A A A A A 

Catalogo SBN

- Ricerca base
- Ricerca avanzata
- Libro moderno
- Libro antico
- Musica
- Grafica
- Cartografia
- Voci di autorità

Altri Cataloghi

- Cataloghi disponibili (Z39.50)
- Nuovo catalogo
- Cataloghi storici

Servizi

- Prestito e riproduzioni
- Biblioteche SBN
- Ricerche effettuate
- Preferiti
- Statistiche

Biblioteche Univ. di Napoli Federico II - catalogo

Ricerca: Titolo = medline pubmed (parole in AND)

Risultati: 1-1 di 1

Documenti: 10 ESN: Full Marc

Scheda: 1/1

Livello bibliografico	Monografia
Tipo documento	Testo a stampa
Autore principale	Ugolini, Donatella
Titolo	Medline/Pubmed : guida all'uso / Ugolini Donatella [sic!]
Pubblicazione	Genova : Istituto nazionale per la ricerca sul cancro, Informazione e documentazione scientifica, Centro documentazione, 2004
Descrizione fisica	36 p., [6] c. di tav. ; 30 cm
Note	In testa al front.: NLM, National Library of Medicine, PubMed Tutorial
Soggetti	Pubmed Medicina - Archivi di dati - Guide
Lingua di pubblicazione	ita
Paese di pubblicazione	IT
Codice identificativo	000956833
Localizzazioni/ collocazioni/ consistenza	FFABC - 80 XXVI 133 bis - BFA-10035 - 10035 - Prestabile 80 XXVI 133 bis - 10035 - FFABC

Cataloghi interrogati

- > [Catalogo SBN \(8\)](#)
- > [Biblioteche Università di Padova e polo SBN - catalogo \(2\)](#)
- > [Biblioteche Univ. di Napoli Federico II - catalogo \(1\)](#)
- > [Biblioteche Università di Udine - catalogo \(2\)](#)



Licenza Attribuzione CC-BY 3.0

Condividi      

Invio della richiesta a una biblioteca esterna al circuito ILL-SBN

Musica
Grafica
Cartografia
Voci di autorità

Altri Cataloghi

Cataloghi disponibili
(Z39.50)
Nuovo catalogo
Cataloghi storici

Servizi

Prestito e riproduzioni
Biblioteche SBN
Ricerche effettuate
Preferiti
Statistiche

Livello bibliografico	Monografia
Tipo documento	Testo a stampa
Autore principale	Bianciardi, Laura
Titolo	<<Le >>versioni gratuite di Medline direttamente gestite e controllate dalla US National Library of Medicine : guida rapida all'uso di Medline in PubMed e in IGM / Laura Bianciardi
Pubblicazione	Roma Associazione italiana biblioteche : 1999
Descrizione fisica	ii, 28 p. ; 21 cm.
Collezione	Associazione italiana biblioteche. Note informative ; 9 Rev
Soggetti	Basi di dati bibliografiche
Classificazione Dewey	025.06
Lingua di pubblicazione	ita
Codice identificativo	000257896
Localizzazioni/ collocazioni/ consistenza	Accedi ai servizi di prestito e riproduzioni per le biblioteche selezionate <input type="checkbox"/> Medica Colugna - 025.06 VER VER - In ufficio - COLUG

Scheda: 2/2

Livello bibliografico	Monografia
Tipo documento	Testo a stampa
Titolo	Medline/Pubmed : guida all'uso / Ugolini Donatella
Pubblicazione	Genova : Istituto Nazionale per la ricerca sul cancro, 2004
Descrizione fisica	36 p. ; cm
Classificazione Dewey	025.0661
Lingua di pubblicazione	eng
Codice identificativo	000270230
Localizzazioni/ collocazioni/ consistenza	Accedi ai servizi di prestito e riproduzioni per le biblioteche selezionate <input type="checkbox"/> Umanistica Petracco Monografie - Monografie Petracco - Fuori commercio - PETMO <input checked="" type="checkbox"/> Scientifica Pordenone - PN 025.0661 UGO ufficio biblioteca - Un giorno - PORDE Scientifica Pordenone - PN 025.0661 UGO - Un mese - PORDE

Risultati: 1-2 di 2

Marc Stampa E-mail

- > [Catalogo SBN \(8\)](#)
- > [Biblioteche Universita' di Padova e polo SBN - catalogo \(2\)](#)
- > [Biblioteche Univ. di Napoli Federico II - catalogo \(1\)](#)
- > [Biblioteche Universita' di Udine - catalogo \(2\)](#)


Licenza Attribuzione CC-BY 3.0

Condividi 

Gestione delle richieste con biblioteche esterne al circuito SBN

Gestione iter richieste: lista delle richieste

Sono state selezionate 4 richieste

 [N. 48688](#) (Monografia) (Prestito interbibliotecario nazionale)
Documento rientrato in biblioteca prestante

bramante milanese e larchitettura del rinascimento lombardo
Biblioteca Destinataria: CA0300 Biblioteca interdipartimentale dell' area umanistica dell'Università degli studi di Cagliari
Biblioteca Richiedente: UD0237 Biblioteca tecnico scientifica dell'Universita' degli studi di Udine
ST002031 Colombo, Caterina Inserita il: 05/05/2014

[N. 48689](#) (Periodico) (Riproduzione)
Documento ricevuto da biblioteca richiedente

tracce di architettura mensile di architettura
Biblioteca Destinataria: CA0300 Biblioteca interdipartimentale dell' area umanistica dell'Università degli studi di Cagliari
Biblioteca Richiedente: UD0237 Biblioteca tecnico scientifica dell'Universita' degli studi di Udine
ST002031 Colombo, Caterina Inserita il: 05/05/2014

[N. 48690](#) (Monografia) (Prestito interbibliotecario nazionale)
Documento rientrato in biblioteca prestante

Piles and pile foundations
VIGGIANI, CARLO/ MANDOLINI, ALESSANDRO/ RUSSO, GIANPIERO
Biblioteca Destinataria: UD0237 Biblioteca tecnico scientifica dell'Universita' degli studi di Udine
Biblioteca Richiedente: CA0300 Biblioteca interdipartimentale dell' area umanistica dell'Università degli studi di Cagliari
ACOSSU Inserita il: 05/05/2014

[N. 48691](#) (Monografia) (Prestito interbibliotecario nazionale)
Richiesta inviata a biblioteca destinataria

 I monti dicono di restare
ANTONIO COSSU
Biblioteca Destinataria: CA0300 Biblioteca interdipartimentale dell' area umanistica dell'Università degli studi di Cagliari
Biblioteca Richiedente: MI1296 Biblioteca di ateneo - sede medicina dell'Università degli studi di Milano Bicocca
IPCP009052 BARDELLI ANNALISA Inserita il: 09/05/2014

Altra Ricerca

Interoperabilità tra servizi ILL: cosa si può fare

un servizio cooperativo in rete comporta oltre agli aspetti tecnici anche accordi sui servizi da gestire e la definizione di elementi comuni e impegni reciproci per lo svolgimento del servizio ILL

In questo contesto sono stati firmati il protocollo di intesa e l'allegato tecnico per la cooperazione tra ICCU e ITALE



Interoperabilità tra servizi ILL: cosa si può fare



- Condivisione a livello nazionale per i dati anagrafici delle biblioteche

ISIL: [International Standard Identifier for Libraries and Related Organizations](#)

- Condivisione delle descrizioni dei servizi forniti dalle biblioteche

Norma ISO 2146:2010: Registry services for libraries and related organizations





Convegno ACNP/NILDE:
ecosistemi per la ricerca

ACNP
Catalogo Italiano dei Periodici

NILDE
Network Inter-Library Document Exchange

UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO
ALMA UNIVERSITAS
TAURINENSIS



bld
Biblioteca di
Scienze Letterarie
e Filologiche
UNIVERSITÀ DI TORINO



Trieste
22-23 maggio 2014

Esperienza di colloquio tra sistemi di gestione dei
servizi interbibliotecari

Colloquio standard ILL-SBN/Sebina
OpenLibrary

Ornella Salvioni

Università degli studi di Torino - Dipartimento di Studi Umanistici
Biblioteca di Scienze Letterarie e Filologiche



Document Sharing Now

L'attuale organizzazione del Document Sharing presso alcuni enti è **frammentata** in numerose attività ed è necessario far ricorso a più strumenti gestionali.

Motivi istituzionali e organizzativi delle strutture portano a privilegiare una pluralità di canali;

ad esempio la sottoscrizione di ACNP o l'abbonamento a piattaforme editoriali di risorse on-line con relativi vincoli dettati dalle licenze d'uso e di delivery, tendono a favorire la gestione degli scambi per mezzo del network NILDE ;

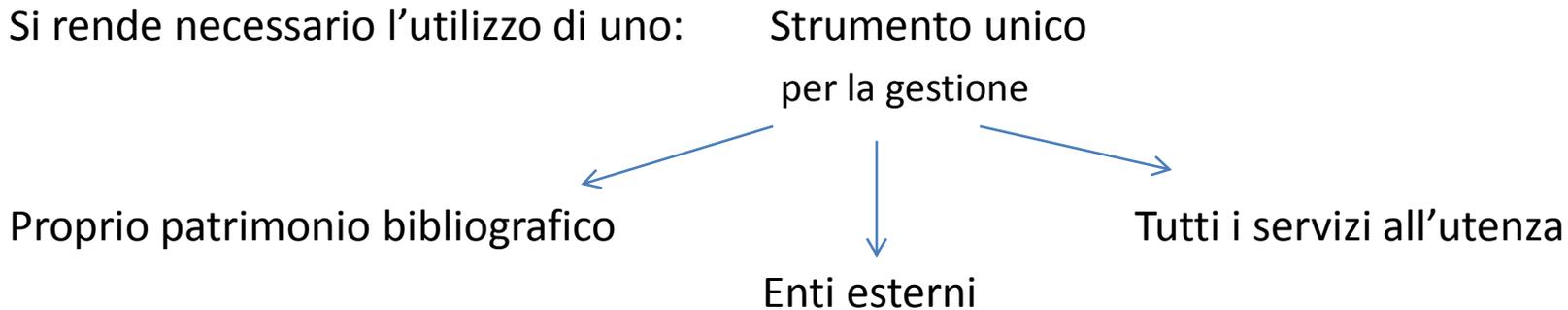
le biblioteche umanistiche hanno un numero di prestiti interbibliotecari elevato e prediligono l'utilizzo di Sebina OpenLibrary - SOL o direttamente di ILL SBN, strumenti che fanno capo all'opac di ateneo o nazionale.

Document Sharing Now

Il fenomeno della pluralità di gestione ha tra le sue conseguenze:

1. la dispersione di risorse, economiche ed umane;
2. la difficoltà di gestire l'utenza autorizzata;
3. la difficoltà nel raccogliere e analizzare i dati (differenti criteri/informazioni);
4. una disparità di trattamento vs. biblioteche partner per pari servizi;
5. una limitata visibilità esterna.

Si rende necessario l'utilizzo di uno:



Molteplicità di canali

Servizio Rete Webmail **unibo.it** UNIVERSITÀ DI TORINO ON LINE

E-Mail Rubrica Calendario Info Mail FTP SPAM Impostazioni

tu sei: Filtra: Non letti

Oggetto	Mittente	Data
NILDE Avviso nuovo ordine id:836465	nilde@area.bo.cnr.it	Oggi 10:46
NILDE Conferma invio ordine id:835573	nilde@area.bo.cnr.it	Ven 13:31
Nuova Richiesta ILL n. 4414 inserita dall'utente 0003000014	B. DI SC. LETTERARIE E ...	Ven 12:38
PrestitoILL: Nuova Richiesta di Servizio N. 122172	PrestitoILL	
ILL 721/14 NAZ	Interbiblio.frinzi Int	
Re: Prestamo interbibliotecario (Referencia 24303086)	bgu30	
richiesta ILL Torino 60884	Bibliogiurisprudenz	

Richieste ricevute **Richieste immesse** Import/export SBN - ILL Elenco movimenti ILL Elenco biblioteche partners

Statistiche su servizi ILL

Seleziona il nuovo stato

Gestione iter della richiesta

N. id. richiesta: 4356 N. id SBN-ILL: []

Biblioteca prestante: ZZZ 01 BIBLIOTECA DI PROVA

Tipo movimento: Richiesta di prestito interbibliotecario

In stato: Doc. consegnato a lettore Dal 04/04/2014

Gratuità reciproca:

Costo servizio bib. destinataria/prestante: 0.00 Rimborso spese bib. richiedente: 0.00 Totale: 0.00 Pagato:

Nuovo stato: []

Num. Matricola: [] Codice Utente: []

Cognome Nome: []

Titolo: FAUST. UN TRAVESTIMENTO

Autore: E. SANGUINETI

Editore: CAROCCI Data pubbl.: 2003

Costo massimo per il lettore: [] Disponib: []

Modalità di spedizione: Posta ordinaria Modalità di pagamento: []

Indirizzo di consegna: Via Via Bava 31 Cap 10124 Comune TORINO

Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo

ILL SBN: servizio di prestito interbibliotecario e fornitura documenti

ICCU Catalogo SBN ACNP ESSPER Anagrafe Biblioteche Biblioteche I

Operatore: to0657 Ornella Salvioni Biblioteca:TO0657 Biblioteca di Scienze letterarie e filologiche. Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli studi di Torino

MI0162

visualizza la richiesta N.122172

Informazioni richiesta

Prestito interbibliotecario nazionale

Richiesta N.: 122172 immessa: 10/04/2014

In stato: Documento spedito a biblioteca richiedente dal: 12/04/2014

il prestito scade il: 12/05/2014

biblioteca destinataria: MI0162 Biblioteca comunale centrale di Milano - Palazzo Sormani

nota: Il codice della Raccomandata è 15100814575-6 (data spedizione: 14/04/2014).

costo: 5,20

Informazioni sul titolo

tipo documento: Testo a stampa Monografia tipo standard: []

bid: [] n.standard: []

titolo: Luigi Capuana originale e segreto

autore/f: DI BLASI CORRADO

ente curatore: []

editore: N. Giannotta

luogo ediz.: Catania data pub.: 1968

Archivio

Home | MyNILDE | NILDE World | Che cos'è | Chi siamo | Licenze

Benvenuto Biblioteca di Scienze Letterarie e Filologiche - Dipartimento di Studi Umanistici - Università di Torino

Borrowing Lending Statistiche Storico I miei utenti

NILDE
Network Inter-Library Document Exchange

Nuova richiesta

Catalogo e utenti



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TORINO
ALMA UNIVERSITAS
TAURINENSIS

Università degli Studi di Torino

CATALOGO



SBA
Sistema Bibliotecario d'Ambito



login altri spazio bollettino help info home
cataloghi personale novità

Se vuoi cercare anche articoli, usa **TUTTO**.

Per consultare periodici elettronici e e-book clicca sul tasto **TROVA** accanto al titolo.

[nuova ricerca](#) [lista documenti](#)

e *role des langues minoritaires dans la vie publique : actes du Seminaire : Saint-Vincent, Vallee d'Aoste (Italie), 23-24 juin 2000. - Aosta : Pubblimedia, [2001?]. - 12
; 30 cm.

c. Letterarie e filologiche-Dip.Studi Umanistici

nessuna copia del titolo disponibile per il prestito
[renotazione documento](#)

Inventario 26984

Collocazione CONGR.LING SAINT VINC 2000 001

Note 1 v.

Doc. in prestito interbibliotecario. Rientro previsto 06/05/2014

UMANISTICI

visualizza

Gestione utenti
Gruppi di utenti
Gestione Card Utenti

Situazione utente

Codice Utente: 0069002059

Cognome Nome: SALVIONI ORNELLA Data nascita 23/06/1962

Tipo utente: Personale non docente

Biblioteca: 11 - B. DI SC. LETTERARIE E FILOLOGICHE - DIP. STUDI UMANISTICI

[esci](#)

	Scaduti	Esterni	Lunghi	Brevi	Notturni	Consultazioni	eBook	Intersistemici	Interbibliotecari	
Prestiti in corso	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
Prestiti storici		160	0	0	0	1	0	3	7	
Altri movimenti in corso	Richieste	0	Prenotazioni	1	Pianificazioni	0	Prenotazioni eBook	0		
	R. Inter sist.	0	R. Interbib.	1	Riproduzioni	0	D.D. Inter sist.	0	D.D. Interbib.	0
Mov. storici su altre risorse digitali	Download	0	Consultazioni on-line	0						

1 - 2 di 2

tipo	Stato	Data inizio	Data scadenza	Data ultimo stato	Tipo documento
<input type="checkbox"/> Richiesta di prestito interbibliotecario	Doc. consegnato a Lettore	11/04/2014	26/04/2014	11/04/2014	
N. richiesta 4413	Biblioteca richiedente	UTO 11 - B. DI SC. LETTERARIE E FILOLOGICHE - DIP. STUDI UMANISTICI			
	Biblioteca prestante	ZZZ 01 - BIBLIOTECA DI PROVA			
	Titolo richiesto	prova sck1			
<input type="checkbox"/> Prestito all'utente	In corso	11/04/2014	14/04/2014	11/04/2014	
<input type="checkbox"/> Prenotazione	In corso	12/03/2014		12/03/2014	
	Id. titolo	271223			
	La *rivoluzione astronomica : *Copernico, Keplero, Borelli / Alexandre Koyré. - Milano : Feltrinelli, 1966. - 447 p. : grafici ; 20 cm. ((Trad. di Libero Sosio.				

Testo a stampa (moderno)

1 - 2 di 2

[esci](#)

Catalogo SBN

- Ricerca base
- Ricerca avanzata
- Libro antico
- Musica
- Grafica
- Cartografia
- Voci di autorità

Altri Cataloghi

- Cataloghi disponibili (239.50)
- Nuovo catalogo
- Cataloghi storici

Servizi

- Prestito e riproduzioni
- Biblioteche SBN
- Ricerche effettuate
- Preferiti
- Statistiche

Licenza Attribuzione CC-BY 3.0

Condividi

← Lista sintetica Formato Etichette [Nascondi biblioteche] Stampa E-mail

Scheda: 15/70 Scheda Unimarc Scarico Unimarc Export Endnote Export Refworks Citazioni Aggiungi a preferiti

Livello bibliografico Monografia
 Tipo documento Testo a stampa
 Autore principale Festival dell'Architettura <1. ; 2004 ; Parma>
 Titolo **Eteroarchitettura : Festival dell'architettura 1. : Parma, 20-26 settembre 2004 / a cura di Enrico Prandi**
 Pubblicazione Parma : MUP, [2004]
 Descrizione fisica 247 p. : ill. ; 24 cm.
 Collezione - Quaderni del Festival dell'architettura di Parma ; 1
 Numeri - [ISBN] 88-88710-98-1
 Nomi - Prandi, Enrico
 - [Autore] Festival dell'Architettura <1. ; 2004 ; Parma>
 Lingua di pubblicazione ITALIANO
 Paese di pubblicazione ITALIA
 Codice identificativo IT\CCU\MOD\0891580

Per accedere ai servizi di prestito interbibliotecario e fornitura riproduzioni ILL SBN, cliccare qui dopo aver marcato una o più biblioteche mediante la relativa casella di selezione

Dove si trova

- FI0098 CFICF Biblioteca nazionale centrale - Firenze - FI
- MN0120 LO114 Biblioteca comunale Gino Baratta - Mantova - MN
- MN0146 PMIMN Biblioteca del Polo territoriale di Mantova del Politecnico di Milano - Mantova - MN
- MO0059 MODPO Biblioteca civica d'arte Luigi Poletti - Modena - MO
- PR0013 PARLE Biblioteca comunale Michele Leoni - Fidenza - PR
- PR0039 PARAS Archivio storico comunale - Biblioteca - Parma - PR
- PR0141 PARLF Servizio biblioteca generale politecnica dell'Università degli studi di Parma - Parma - PR
- PR0174 PARS Biblioteca del Dipartimento dei beni culturali e dello spettacolo. Sezione di beni archeologici e storico-artistici dell'Università degli studi di Parma - Parma - PR
- VE0195 VEAAC Biblioteca centrale dell'Università IUAV di Venezia - Venezia - VE

CATALOGO SBN



documenti

ICCU Catalogo SBN ANCP ESSPER Anagrafe Biblioteche Biblioteche ILL

Operatore: to0657 Ornella Salvioni Biblioteca: TO0657 Biblioteca di Scienze letterarie e filologiche. Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università' degli studi di Torino

visualizza la richiesta N.123574

E' stata inserita la richiesta N.: 123574

Puoi utilizzare questo numero per visualizzare successivamente la situazione della richiesta.

Informazioni richiesta

Prestito interbibliotecario nazionale

Richiesta N.: 123574 immessa: 20/05/2014
 in stato: Richiesta inviata a biblioteca destinataria dal: 20/05/2014
 scade il: 24/05/2014

biblioteca destinataria: VE0195 Biblioteca centrale dell'Università IUAV di Venezia
 nota: gentili colleghi questa è solo una prova, vi preghiamo di non tener conto della richiesta. ci scusiamo, cordiali saluti. o. salvioni

Informazioni sul titolo

tipo documento: Testo a stampa Monografia tipo standard: ISBN
 bid: MOD0891580 n.standard: 88-88710-98-1

Eteroarchitettura : Festival dell'architettura 1. : Parma, 20-26 settembre 2004
 PRANDI, ENRICO
 Festival dell'Architettura <1. ; 2004 ; Parma>
 MUP
 Parma data pubb.: [2004]

anno:
 pagine:
 inventario:

sul richiedente

teca: TO0657 Biblioteca di Scienze letterarie e filologiche. Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università' degli studi di Torino

ILL SBN
ILL SOL

Sebina OpenLibrary

indietro stampa login/logout help

UTO-11 B. DI SC. LETTERARIE E FILOLOGICHE - DIP. STUDI UMANISTICI cerca funzione Salvioni

Circolazione Documenti > Prestiti e servizi ILL > Richieste immesse

Richieste ricevute **Richieste immesse** Import/export SBN - ILL Elenco movimenti ILL Elenco biblioteche par

Statistiche su servizi ILL

Seleziona il nuovo stato

Gestione iter della richiesta

- o Dettaglio utente
- o Dettaglio biblioteca
- o Invia email automatica alla biblioteca
- o Visualizza iter
- o Parametri
- o Movimenti correlati
- o Invia richiesta ad altra biblioteca
- o Biblioteche destinatarie
- o Invia email all'utente
- o Invia email alla biblioteca
- o Aggiorna pagamento

N. id. richiesta: 4678 N. id SBN-ILL: 123574

Biblioteca prestante: VE AAC BIBLIOTECA CENTRALE DELL' UNIVERSITA' IUAV DI VENEZIA

Tipo movimento: Richiesta di prestito interbibliotecario

In stato: Richiesta inviata a biblioteca Dal 20/05/2014

Gratuità reciproca:

Costo servizio bib. destinataria/prestante: Rimborso spese bib. richiedente: Pagato:

Nuovo stato:

Num. Matricola: Codice Utente: 0069002059

Cognome Nome: SALVIONI ORNELLA

BID: MOD0891580 Tipo num. standard: ISBN Num. standard: 88-88710-98-1

Eteroarchitettura : Festival dell'architettura 1. : Parma, 20-26 settembre 2004

Comunicazioni automatiche tra sistemi

UTO-11 B. DI SC. LETTERARIE E FILOLOGICHE - DIP. STUDI UMANISTICI cerca funz...

Documenti > Prestiti e servizi ILL > Richieste immesse

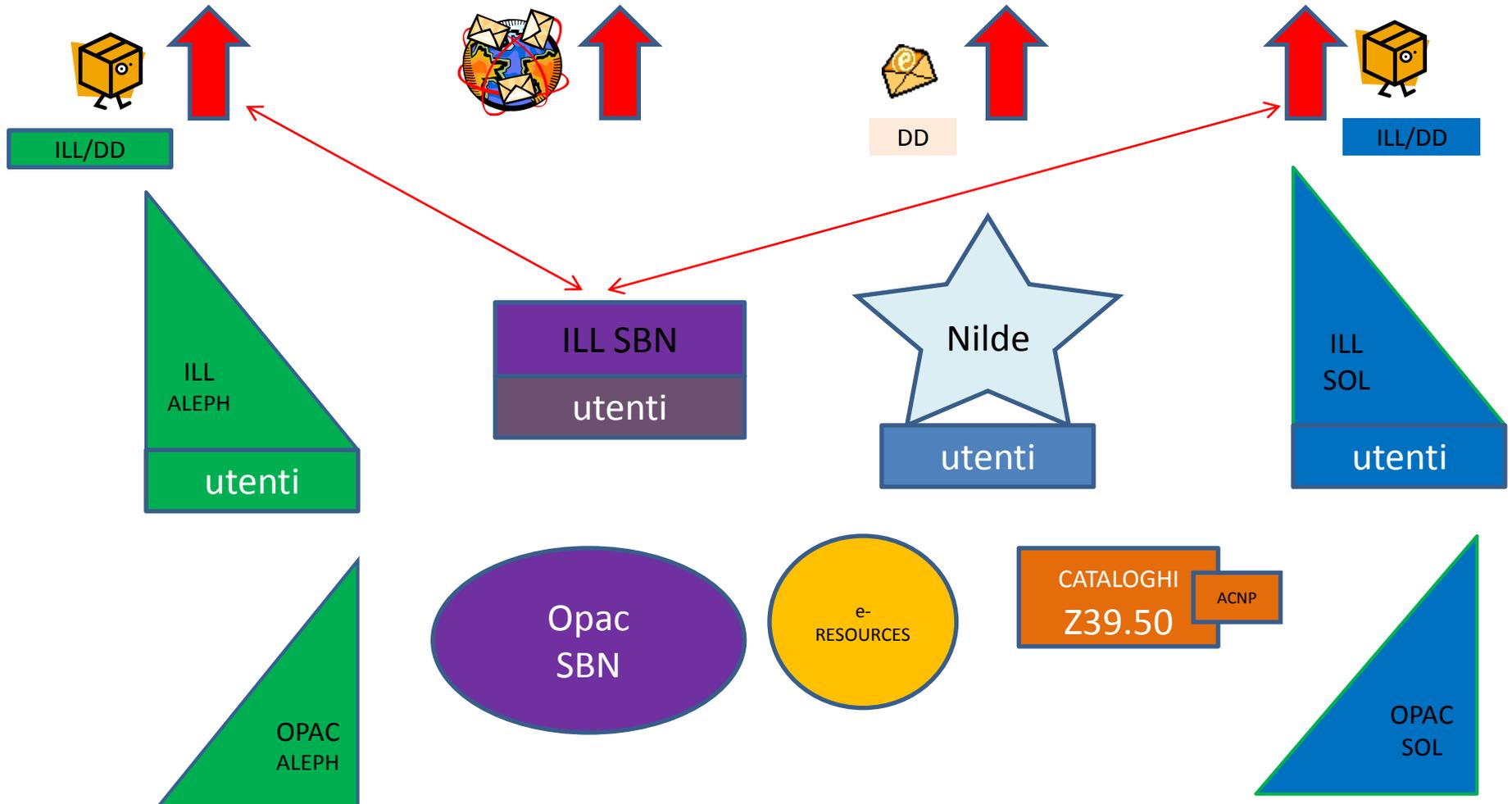
Richieste ricevute
Richieste immesse
Import/export SBN - ILL
Elenco

Statistiche su servizi ILL

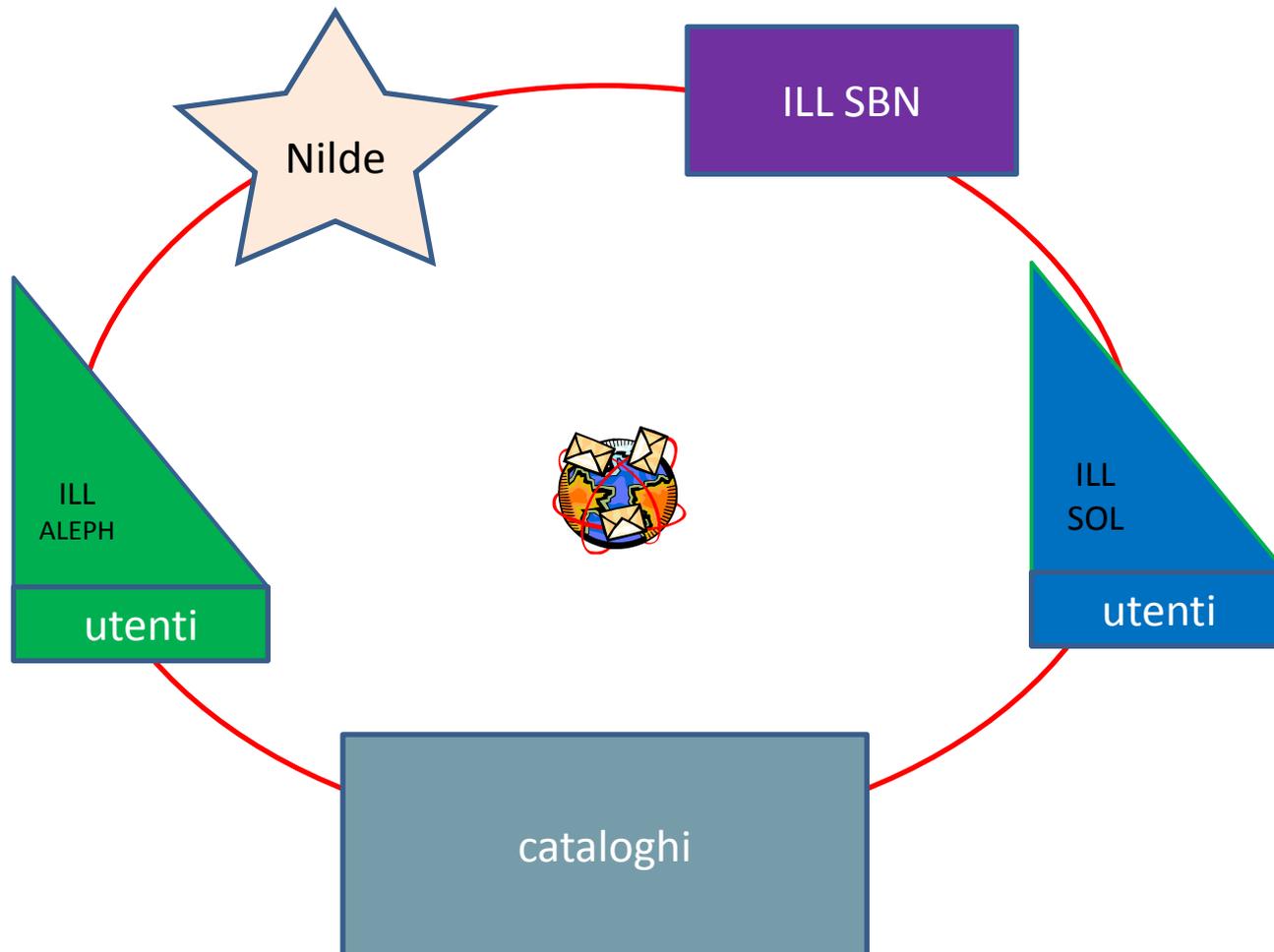
1 - 20 di 33

Cancella	Utente	Descrizione ▲ ▼
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4413 [mailto:ornella.salvioni@unito.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4413 [mailto:ill-scienzeletterarie@unito.it]
<input type="checkbox"/>	SA	LOG - import/export da SBN-ILL
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4185 [mailto:fernleihe@onb.ac.at]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4253 [mailto:ill-scienzeletterarie@unito.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4384 [mailto:ill-scienzeletterarie@unito.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4384 [mailto:valentino.dellacasa@studenti.unito.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4384 [mailto:ill-scienzeletterarie@unito.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4093 [mailto:ill.dd-mi@unicatt.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4091 [mailto:ill_dd@unife.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4366 [mailto:bibliogiurisprudenza@uninsubria.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4138 [mailto:interbib@lett.unipmn.it]
<input type="checkbox"/>	SALVIONI	Servizi ILL - invio mail automatica - Rich.Ill n. 4138 [mailto:interbib@lett.unipmn.it]

Document sharing now



Document sharing new



Interoperabilità tra servizi ISO-ILL

Cooperazione tra ILL SBN e altri applicativi

- Attività corrente: SOL – >SBN/ SBN -> SOL
Importazione dei records bibliografici dall'opac SBN in SOL
- Oggetto della sperimentazione di gennaio-aprile 2014:
SOL-SBN-SOL; SOL-SBN-ALEPH/ALEPH-SBN-SOL

Risultati immediati:

Rapidità

Migliore comunicazione

Uniformità sulle funzioni e stati delle richieste

Iter SOL - (ILL SBN) - SOL



- Utente UniTo inserisce richiesta da spazio personale
- Bib UniTo *accoglie* la richiesta
- Bib UniTo *localizza* l'opera nei **cataloghi**
- Bib UniTo *inoltra* la richiesta alla **Bib UniCA**
- SOL UniTo *controlla* le **informazioni** relative a **Bib UniCA**
- SOL UniTo *esporta* la richiesta vs **ILL SBN**
- **ILL SBN** *controlla* le informazioni di **Bib UniCA**
- **ILL SBN** *trasmette* la richiesta a **SOL UniCA**
- **Bib UniCA** *riceve* la richiesta di **Bib UniTO**
- **Bib UniCA** *evade* la richiesta (accetta, invia il documento alla biblioteca richiedente) oppure *inevade* (rifiuta) → Catalogo sempre aggiornato
- **SOL UniCA** *esporta* i nuovi stati della richiesta vs **ILL SBN**
- **ILL SBN** *trasmette* i nuovi stati della richiesta vs **SOL UniTO**
- **Bib UniTO** *riceve* il documento
- **Bib UniTO** *gestisce il prestito vs il proprio utente* (consegna con scadenza, sollecita la restituzione, richiede la proroga, registra la restituzione)) -> Situazione utente sempre aggiornata
- **Bib UniTO** *registra* la spedizione del documento in restituzione alla biblioteca prestante
- **SOL UniTO** *esporta* il nuovo stato vs **ILL SBN**
- **ILL SBN** *trasmette* il nuovo stato vs **SOL UniCA**
- **UniCA** *chiude* la richiesta (documento rientrato)
- **SOL UniCA** *esporta* il nuovo stato vs **ILL SBN**
- **ILL SBN** *trasmette* il nuovo stato (chiusura) a **SOL UniTO**

Iter SOL - (ILL SBN) – SOL **20**

- Utente **1**
- Operatore borrowing **6**
- Operatore lending **3**
- Sistemi SOL - (ILL SBN) - SOL **10**

Best practice

Rapporto di efficienza e fiducia tra biblioteche e verso l'utenza

- Correttezza e costante aggiornamento delle informazioni anagrafiche proprie e delle biblioteche partner
- Aggiornamento stati delle richieste (chiusura)
- Impostazione specifica e dettagliata delle condizioni di prestito ILL coerente e aggiornata
- Dinamicità nel servizio
- Rispetto delle regole comuni
- Contributo collettivo allo sviluppo del sistema (rete tra partner)

Sviluppi possibili

- Maggiore uniformità nella gestione (tempi, risposte, modalità di invio);
- Collaborazione per la riduzione dei costi;
- Collaborazione per lo studio e l'interpretazione delle norme in materia di diritto d'autore;
- Contrattazione collettiva delle licenze in relazione alla circolazione dei documenti;
- Maggiore internazionalizzazione del servizio.



- Manuale Sebina Open Library:

http://uto.cilea.it/sebina/common/help/indice_manuali_BO.jsp

- Pagina di riferimento ICCU

<http://www.iccu.sbn.it/opencms/opencms/it/main/illsbn/interoperabilita/>

Ornella Salvioni

ornella.salvioni@unito.it

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO - Dipartimento di Studi Umanistici Biblioteca di Scienze Letterarie e Filologiche

Servizio prestito interbibliotecario e fornitura documenti

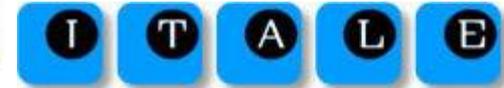
Via Bava, 31 I-10124 TORINO TEL ++39 011 6705571

SBN POLO: UTO11 ACNP: TO051 Anagrafe biblioteche: TO0657

Biblioteca aderente a NILDE e ILL- SBN



Convegno ACNP/NILDE:
ecosistemi per la ricerca



Esperienza di colloquio tra sistemi di gestione dei
servizi interbibliotecari

Colloquio standard ILL-SBN/Aleph

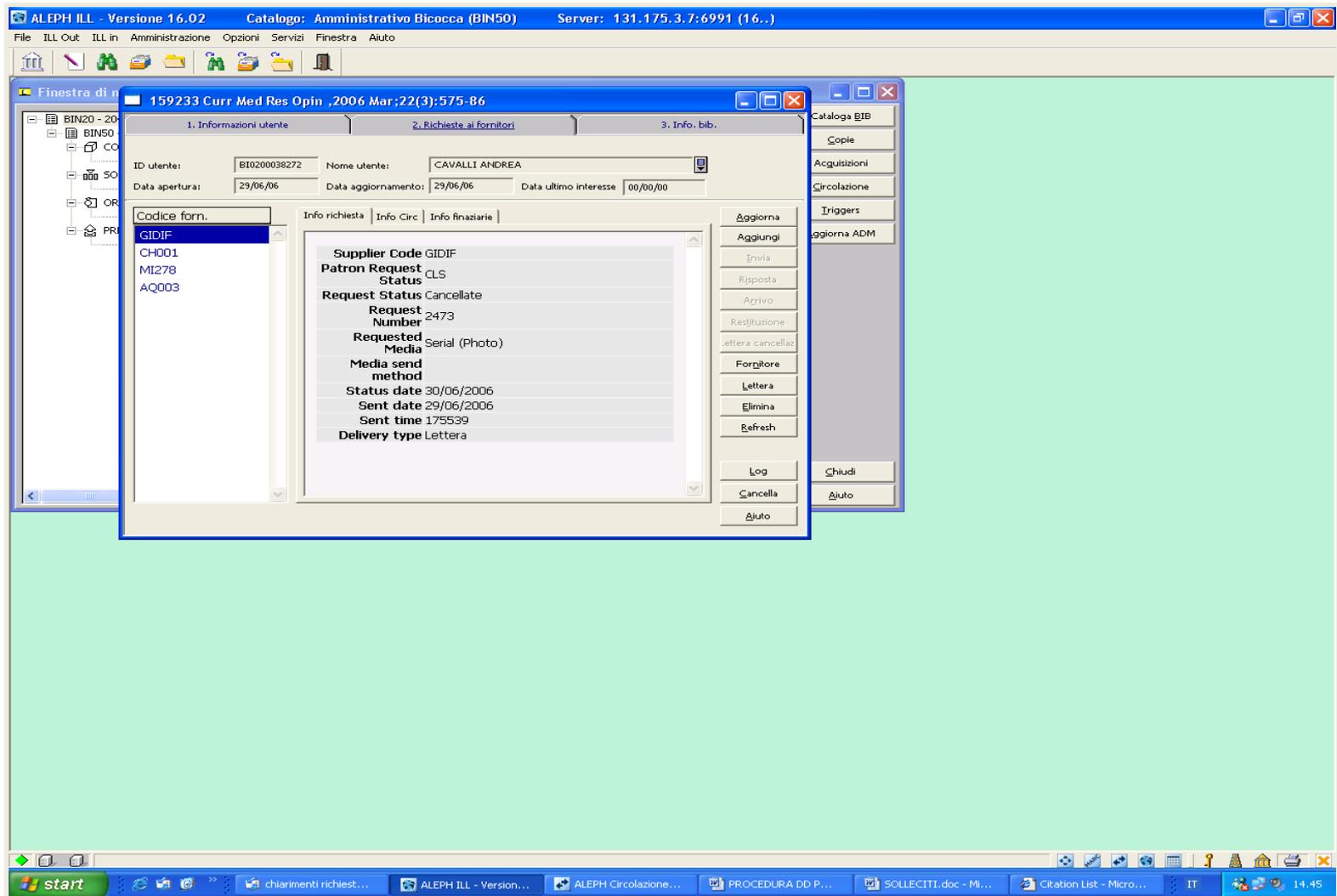
Annalisa Bardelli

Università di Milano-Bicocca, Biblioteca di Ateneo

Il modulo ILL in Aleph: gli inizi

- Fino alla versione 18, Aleph500 prevedeva due differenti versioni del modulo ILL, una web con la possibilità di lavorare solo tramite colloquio ISO-ILL, e una integrata nel client senza la possibilità di utilizzare il protocollo ISO-ILL.
- La necessità di scegliere (era impossibile attivare entrambi i moduli) porta la maggior parte delle biblioteche a utilizzare il solo modulo client e a rinunciare al colloquio ISO-ILL.

Il vecchio modulo ILL ...



Il modulo integrated ILL

- Con la versione 18.01, viene introdotto il nuovo modulo Integrated ILL, che integra il colloquio ISO-ILL nel modulo da client.

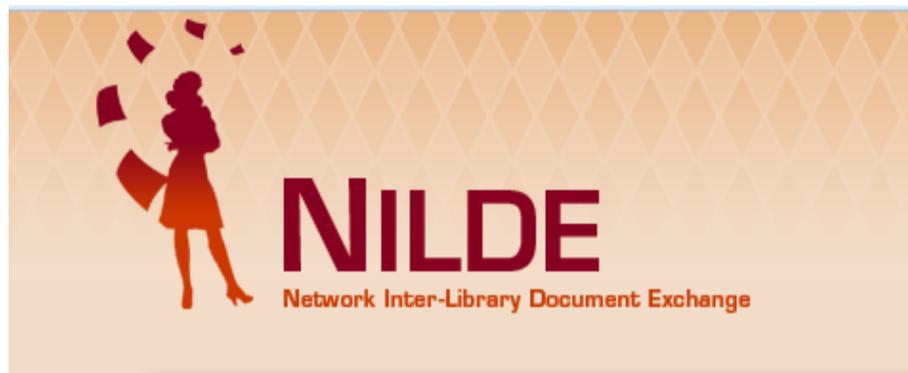
The screenshot displays the ALEPH ILL software interface. The title bar indicates the version (21) and server information. The main window shows a list of requests with columns for Title, N. Richiesta, Status, Ultima attività, Msg, and Urgenza. The selected request is 'Libro di prova per template stampa' (83390), which is 'Eliminato'. Below the list, there are tabs for 'Info richiesta', 'Dettagli bibliografici', 'Dettagli richiesta', 'Fornitori', and 'Messaggi ricevuti'. The 'Info richiesta' tab is active, showing user details for 'BARDELLI ANNALISA (BI41001893)' and request details for 'Libro di prova per template stampa : 000083390'.

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attività	Msg	Urgenza
Libro di prova per template stampa	83390	Eliminato	25/03/14		Senza urgenza
Prova template di stampa	83389	Chiuso	25/03/14		Senza urgenza
Puffa prova	83382	Chiuso	17/03/14		Senza urgenza
Manuale di scrittura scientifica : testi, immagini, poster e powerpoint per una comunicazione efficace	79813	Chiuso	20/01/14		Senza urgenza
Professioni infermieristiche	79493	Chiuso	12/12/13		Senza urgenza
Med Teach. 2013 Apr;35(4):337	78327	Chiuso	15/11/13		Senza urgenza
Neither physics nor chemistry	78252	Chiuso	14/11/13		Senza urgenza
Linked data : Evolving the web into a Global Data Space	76227	Chiuso	06/11/13		Senza urgenza
Practical RDF	75511	Chiuso	31/10/13		Senza urgenza
Creating the semantic web with RDF : professional developer's guide	75510	Chiuso	14/10/13		Senza urgenza
Methods in molecular biology	75358	Chiuso	11/09/13		Senza urgenza
Prova manutenzione aleph	74866	Chiuso	29/08/13		Senza urgenza

ID Utente: BI41001893
Nome Utente: BARDELLI ANNALISA
Status Utente: Docenti, Personale tecn. ammin., Assegnisti
Tipo Utente: AA
Data Scadenza Utente: 31/12/2099
Status Utente (durante il prestito):
Data Scadenza Prestito Utente:
Home Library: Biblioteca Bicocca
Unità ILL: BIBUS
Data Creazione: 17/03/2014
Media Richiesto: Libro (Prestito)
Livello del servizio: Senza urgenza
Luogo Ritiro: Bicocca Medicina
Nota Utente:
Nota Staff:
Necessita per Data: 16/05/2014
Accettazione Copyright:
Firma Dichiarazione Copyright: No
Disposto a Pagare: No
Metodo Invio Richiesta: Posta normale
Invio Materiale Direttamente Utente: No
Fornitore Attivo: ILL0000HSG
N. Richiesta Fornitore Attivo:
Status Richiesta al Fornitore: Eliminato

Il modulo integrated ILL

- Anche con il nuovo modulo, resta la necessità di duplicare le richieste su diversi sistemi se si sceglie Aleph come unico database in cui gestire tutte le transazioni interbibliotecarie.
- L'alternativa? Mantenere gestioni separate sui diversi circuiti e con diversi gestionali.



Senza usare il colloquio ISO-ILL...

1. L'utente invia la sua richiesta alla biblioteca (oppure la inserisce nell'opac web se il servizio è stato attivato).

The screenshot shows a web browser window displaying the 'Catalogo Collettivo Bicocca - Insubria' website. The page is titled 'Richiesta prestito interbibliotecario' and contains a form for requesting a loan. The form includes fields for author, title, edition, publisher, and year of publication. It also has a section for 'Richiesta capitolo/saggio da libro' and a 'Disponibilità a pagare' section. The user interface is in Italian and includes a sidebar with navigation links and a top navigation bar.

Catalogo Collettivo Bicocca - Insubria

Richiesta prestito interbibliotecario

(Condizioni di servizio)

Inserisci il maggior numero di informazioni (* campi obbligatori)

Autore	<input type="text" value="Antonio Cossu"/> (Cognome, Nome)
Titolo	<input type="text" value="I monti dicono di restare"/>
Edizione	<input type="text"/> (per esempio, 2. ed.)
Casa editrice	<input type="text" value="Giardini"/>
Anno di pubblicazione	<input type="text" value="1987"/>
ISBN	<input type="text"/>

Richiesta capitolo/saggio da libro:

Autore del capitolo/saggio	<input type="text"/> (Cognome, Nome)
Titolo del capitolo/saggio	<input type="text"/>
Volume	<input type="text"/>
Pagine richieste	<input type="text"/>

Note

Disponibilità a pagare Prima di evadere la pratica sarà comunicato il prezzo esatto e verrà chiesta conferma in merito.

Luogo di ritiro

La richiesta resterà valida per:

Servizio richiesto:

Senza usare il colloquio ISO-ILL ...

2. Il bibliotecario inserisce la richiesta in Aleph (oppure la recupera).

1. Info richiesta 2. Dettagli bibliografici 3. Dettagli richiesta 4. Fornitori 5. Messaggi ricevuti		
ID Utente	IPCP009052	BIB-INFO
Nome Utente	BARDELLI ANNALISA	Antonio Cossu
Status Utente	Docenti, Personale tecn. ammin., Assegnisti	I monti dicono di restare : Giardini, 1987
Tipo Utente		000086059
Data Scadenza Utente	31/12/2099	
Status Utente (durante il prestito)		
Data Scadenza Prestito Utente		
Home Library		
Unita ILL	PROVABIBU8	
Data Creazione	09/05/2014	
Media Richiesto	Libro (Prestito)	
Livello del servizio		
Luogo Ritiro	Bicocca Sede Centrale	
Nota Utente		
Nota Staff		
Necessita per Data	09/05/2015	
Accettazione Copyright		
Firma Dichiarazione Copyright	Si	
Disposto a Pagare	Si	
Metodo Invio Richiesta	Posta normale	
Invio Materiale Direttamente Utente	No	
Fornitore Attivo		
N. Richiesta Fornitore Attivo		
Status Richiesta al Fornitore		

Senza usare il colloquio ISO-ILL...

3. Il bibliotecario cerca il documento in altri cataloghi e individua la biblioteca a cui chiederlo.

The screenshot shows the OPAC SBN interface. The header includes the logo of the ICCU and the text 'OPAC SBN CATALOGO DEL SERVIZIO BIBLIOTECARIO NAZIONALE'. A search bar is present with the text 'Cerca nel Catalogo'. The main content area displays search results for the book 'I monti dicono di restare' by Antonio Cossu, published by Giardini editori e stampatori in 1987. The interface includes navigation links like 'Lista sintetica', 'Formato', 'Nascondi biblioteche', 'Stampa', and 'E-mail'. A list of participating libraries is provided at the bottom, each with a checkbox and its name and location.

OPAC SBN
CATALOGO DEL SERVIZIO BIBLIOTECARIO NAZIONALE

Cerca nel Catalogo

Home Informazioni Aiuto Glossario

Ricerca: Tutti i campi = i monti dicono di restare (parole in AND)

← Lista sintetica Formato: Etichette Nascondi biblioteche Stampa E-mail

Scheda: 1/1 > Scheda Unimarc > Scarico Unimarc > Export Endnote > Export Refworks > Citazioni ☆Aggiungi a preferiti

S-F-X

Livello bibliografico	Monografia
Tipo documento	Testo a stampa
Autore principale	Cossu, Antonio
Titolo	I monti dicono di restare / Antonio Cossu
Pubblicazione	Pisa : Giardini editori e stampatori, 1987
Descrizione fisica	109 p. ; 20 cm.
Collezione	Collezione Europa. Poesia
Numeri	[BNJ] 88-794
Nomi	[Autore] Cossu, Antonio > scheda di autorità
Classificazione Dewey	. 851.914 (19.) POESIA ITALIANA. 1945-
Lingua di pubblicazione	ITALIANO
Paese di pubblicazione	ITALIA
Codice identificativo	IT\ICCU\CFI\0041436

> Per accedere ai servizi di prestito interbibliotecario e fornitura riproduzioni ILL SBN, cliccare qui dopo aver marcato una o più biblioteche mediante la relativa casella di selezione

Dove si trova

- CA0010 CAGSS Biblioteca comunale Generale e di Studi Sardi - Cagliari - CA
- CA0156 CAGPR Biblioteca provinciale - Cagliari - CA
- CA0159 CAGSA Biblioteca regionale - Cagliari - CA
- CA0163 USS42 Biblioteca comunale - Serramanna - VS
- CA0194 CAGUC Biblioteca universitaria di Cagliari - Cagliari - CA
- CA0263 CAGSR Biblioteca dell'Istituto sardo per la storia della Resistenza e dell'autonomia - Cagliari - CA
- CA0300 CAGDF Biblioteca del Distretto delle scienze umane - Sezione Giordano Bruno - Università degli studi di Cagliari - Cagliari - CA
- FI0098 CFICF Biblioteca nazionale centrale - Firenze - FI
- LE0100 LEKSV Biblioteca Gerolamo Comi - Tricase - LE
- NU0131 CAGPE Biblioteca dell'Istituto superiore regionale etnografico - Nuoro - NU

Catalogo SBN

- Ricerca base
- Ricerca avanzata
- Libro moderno
- Libro antico
- Musica
- Grafica
- Cartografia
- Voci di autorità

Altri Cataloghi

- Cataloghi disponibili (239.50)
- Nuovo catalogo
- Cataloghi storici

Servizi

- Prestito e riproduzioni
- Biblioteche SBN
- Ricerche effettuate
- Preferiti
- Statistiche

Licenze Attribuzione CC-BY 3.0

Condividi

Senza usare il colloquio ISO-ILL...

4. Il bibliotecario avvia la richiesta attraverso il canale prescelto (Email, ILL SBN, Nilde, Gidif, SBBL, Essper...).
5. Continua poi l'iter in Aleph per inserire il fornitore individuato, duplicando così la richiesta in due gestionali diversi.
6. All'arrivo del documento, registra la transazione in entrambi i sistemi (con il rischio di disallinearli se ne dimentica uno).

Senza usare il colloquio ISO-ILL...

...e ora?



Lista delle richieste

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attività	Msg	Urgenza	Localizza
Physical medicine and rehabilitation clinics of North America	86455	Inviato al fornitore	15/05/14		Senza urgenza	Invia Ricezione Restituzione Risposta

▼ Inoltrato a [Centro Documentazione Scientifica e Biblioteca IRCSS Azienda Ospedaliera Universitaria San Martino/IST Istituto Nazionale per la Ricerca sul Cancro](#) - 15/05/2014 - id:862708
Evasa via: NILDE - Digital Hard Copy - 15/05/2014

Operatore: fulvia

Documento consegnato all'utente/Archiviato -

Con il colloquio ISO-ILL ...

1. L'utente invia la sua richiesta alla biblioteca.
2. Il bibliotecario cerca il documento in catalogo **tramite client Aleph e crea la richiesta direttamente nel client** senza ridigitare i dati bibliografici, poi la invia.

The screenshot displays the Aleph library system interface. At the top, there are three tabs: "1. Ricerca avanzata", "2. Ricerca CCL Multi-base", and "3. Ricerca Multi-campo". The "Ricerca CCL Multi-base" tab is active.

On the left side, there is a list of checkboxes for various library locations. The "Z3950 SBN" checkbox is checked. Below this list, there are options for "Parole adiacenti" (unchecked) and "Ricerca CCL" with a text input field containing "monti dicono di restare".

On the right side, there are two sections: "Affina" and "Incrocia". The "Affina" section includes a "Campo:" dropdown menu set to "Tutti i campi", radio buttons for "Parole adiacenti" (unchecked), "AND", "OR", and "NOT", and an "Affina ricerca:" input field. The "Incrocia" section includes radio buttons for "AND Sets" (selected), "OR Sets", "Primo Set, non il secondo", and "Secondo Set, non il primo".

At the bottom, there is a table with the following data:

Richiesta	Database	N. record
Parole= monti dicono di restare	ZSBN	1

On the far right, there are several buttons: "Stampa/Invia", "Rimuovi", "Salva", "Carica", and "Visualizza".

Con il colloquio ISO-ILL ...

1. Completo+Link | 2. Scheda | 3. Tag MARC | 4. Nomi MARC

19/52

<< >>

Localizza

Visualizza come

Intestazione

Esterno

Legame

Lista copie

Richieste ILL

Sys. no.	00007626
ID no.	IT\ICCU\CFI\0041436
Autore	Cossu , Antonio IT\ICCU\CFIV\026100 070
Autore	Cossu , Antoni IT\ICCU\CFIV\036268 Cossu, Antonio
Titolo	ÂI Âmonti dicono di restare Antonio Cossu
Pubblicazione	Pisa Giardini editori e stampatori 1987
Descr.	109 p. 20 cm.
Lingua	ita.
Autore	Cossu , Antonio IT\ICCU\CFIV\026100 070
Autore	Cossu , Antoni IT\ICCU\CFIV\036268 Cossu, Antonio
Copie	CA0010CAG SSP/GN
Copie	CA0156CAG PRP/G
Copie	CA0159CAG SAP/GN
Copie	CA0163USS 42P/G
Copie	CA0194CAG UCP/GN
Copie	CA0263CAG SRP/G
Copie	CA0300CAG DFP/GN
Copie	FI0098CFI CFP/GN
Copie	LE0100LEK SVP/G
Copie	NU0131CAG REP/GN
Copie	OR0094CAG LDP/G
Copie	PI0112PIS R1P/GN
Copie	RM0267BVE CRP/GN

Con il colloquio ISO-ILL ...

N. Doc	Collocazione	Autore	Titolo	Anno
16/52		Cossu , Giovanni Antonio <1897-1972> IT\ICCU\CAGV\020037 070	Su muttettaiu amorosu	1938
17/52		Venusti , Massimo IT\ICCU\CAGV\496213 070	Âl' Âarte casearia in Anglona	2006
18/52		Cossu , Giovanni Antonio <1897-1972>	Âsos Âcantigos de s'anima	^^^
19/52				1987
20/52				^^^
21/52				1062

1. Completo+	Sys. no.	ID no.	Autore	Autore	Titolo	Pubblicazi	Descr.	Lingua	Autore	Autore	Copie						
--------------	----------	--------	--------	--------	--------	------------	--------	--------	--------	--------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

Nuova richiesta prestito interbibliotecario

Informazioni Bib

ID utente:

Nome utente:

Vai a:

Livello di urgenza: Senza urgenza

Volume:

Titolo parte:

Autore della parte:

Fonte:

Pagine richieste:

Data della richiesta:

Costo della fornitura:

Informazioni consegna

Luogo ritiro: Bicocca Sede Centrale

Entro la data: 08/07/2014

Lingua: ITA

Media richiesto: Libro (Prestito) Consenti altri media

Metodo invio media: Posta normale Invia direttamente all'utente

Disposto a pagare Copyright firmato

19871017d1987 |||||0itac50 ba.. ita.. IT..

Invia

Cancela

Aluto

Con il colloquio ISO-ILL ...

The image shows a screenshot of a library request management system. The main window is titled "Lista delle richieste" and contains a table with the following data:

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
ÂI Âmonti dicono di restare	86447	Nuovo	15/05/14		Senza urgenza

Below the table, there are several buttons: Localizza, Invia, Ricezione, Restituzione, Risposta, Stampa, Cancella, Cambia status, Vai all'ah_Circ, Vai alle Copig, and Vai all'utente. A dropdown menu for "Tipo ordinamento" is set to "Data ultima attività-discendente".

A modal dialog titled "Aggiungi nuovo fornitore" is open in the foreground. It contains the following fields and options:

- Codice partner: IT-CA0300
- Giorni media fornitura: 0
- Giorni scadenza: 0
- Ritardo restituzione: 0
- Shelving: [empty]
- Numero di riferimento: [empty]
- Nota al fornitore: [empty]
- Prezzo locale presunto: 0.00
- Accordo Copyright
- Blocco Copyright
- Formato lettera: 00
- ID utente: [empty]

Buttons in the dialog include OK, Get Defaults, Cancell, and Aiuto.

At the bottom of the main window, there is a table with columns "N. linea", "Codice partner", "Media gio", "Status", and "N. Rich. Fornitore". Below this table are buttons: Modifica, Agg. fornitore, Ritadatta, Elimina, and Non evase.

Con il colloquio ISO-ILL ...

1. Info richiesta | 2. Dettagli bibliografici | 3. Dettagli richiesta | **4. Fornitori** | 5. Messaggi ricevuti

N. linea	Codice partner	Nome partner	Media gio	Status	N. Rich. Fornitore
01	IT-CA0300	SBN Cagliari Prova		Inviato al fornitore	

Modifica
Agg. fornitore
Riadatta
Elimina
Non evase

Con il colloquio ISO-ILL...

3. La biblioteca fornitrice risponde attraverso il protocollo ISO-ILL.

Lista delle richieste

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
Al Åmonti dicono di restare	86447	Spedito dal fornitore	15/05/14		Senza urgenza

Tipo ordinamento: Data ultima attivita-discendente

1. Info richiesta | 2. Dettagli bibliografici | 3. Dettagli richiesta | 4. Fornitori | 5. Messaggi ricevuti

N. linea	Codice partner	Nome partner	Media gio	Status	N. Rich. Fornitore
01	IT-CA0300	SBN Cagliari Prova		Spedito dal fornitore	

Con il colloquio ISO-ILL...

5. All'arrivo del documento, la transazione viene registrata solo in Aleph.

Ricezione materiale da restituire

1. Request

2. Items

Data ricezione: 15/05/2014

Media arrivato: Libro (Prestito)

Data restituzione previ: 14/06/2014

Status copia: 14 Ammesso al prestito (01)

Barcode copia:

Valuta fornitore: EUR

Costo fornitore: 4.13

Costo locale fornitore: 4.13

Costo per utente local: 0.00

Nota circolazione:

Nota:

Shelving:

Invia lettera di ricezione al fornitore

OK

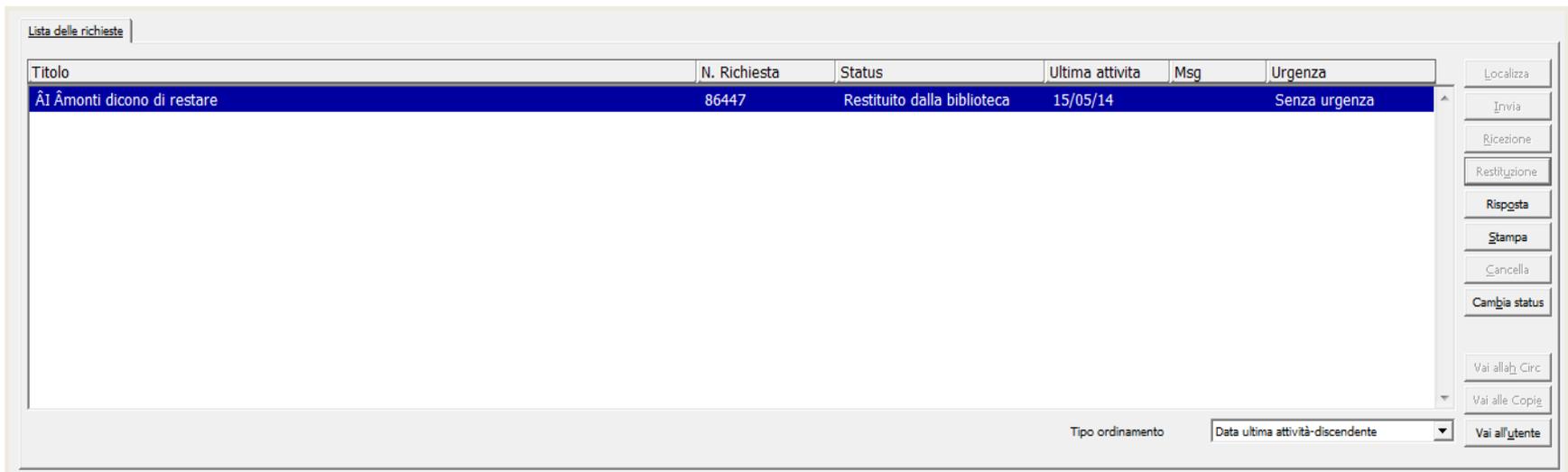
Refresh

Cancella

Aiuto

Con il colloquio ISO-ILL...

6. La biblioteca registra in Aleph la rispedizione del documento.



The screenshot displays the 'Lista delle richieste' (Request List) interface. It features a table with the following columns: Titolo, N. Richiesta, Status, Ultima attivita, Msg, and Urgenza. A single request is listed with the title 'Âi Âmonti dicono di restare', request number 86447, status 'Restituito dalla biblioteca', last activity date '15/05/14', and urgency 'Senza urgenza'. To the right of the table is a vertical toolbar with buttons for 'Localizza', 'Invia', 'Ricezione', 'Restituzione', 'Risposta', 'Stampa', 'Cancella', and 'Cambia status'. At the bottom right, there is a dropdown menu for 'Tipo ordinamento' set to 'Data ultima attivit -discendente' and a 'Vai all'utente' button.

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
Âi Âmonti dicono di restare	86447	Restituito dalla biblioteca	15/05/14		Senza urgenza

7. La richiesta si chiude quando la biblioteca prestante riceve il documento restituito.

ISO-ILL: le richieste in entrata

- L'ISO-ILL semplifica anche la gestione delle richieste in entrata.
- La richiesta in entrata ora deve essere inserita manualmente in Aleph dall'operatore, mentre utilizzando il colloquio ISO-ILL risulta già inserita a sistema, con i dati bibliografici corretti, e può essere direttamente localizzata verificando anche la disponibilità del documento.

L'iter della richiesta attiva

1. Il bibliotecario ritrova in Aleph la richiesta inserita dalla biblioteca richiedente.

The screenshot displays the Aleph system interface. At the top, there is a tab labeled "Lista delle richieste". Below it is a table with the following columns: Titolo, N. Richiesta, Status, Ultima attività, Msg, and Urgenza. The first row is highlighted in blue and contains the following data: Titolo: PubMed : istruzioni per l'uso, N. Richiesta: 86454, Status: Nuovo, Ultima attività: 15/05/14, Urgenza: Senza urgenza. To the right of the table is a vertical toolbar with buttons: Localizza, Evadi, Non evadere, Check-In, Risposte, Stampa, Cancella, Cambia status, and Riferimento. Below the table, there is a "Tipo ordinamento" dropdown menu set to "Data ultima attività-Discendente".

Below the table, there is a navigation bar with tabs: 1. Info richiesta (selected), 2. Dettagli bibliografici, 3. Dettagli richiesta, 4. Copie, 5. Messaggi ricevuti.

The main content area shows the details for the selected request:

Codice richiedente	IT-CA0300	BIB-INFO
Nome richiedente	SBN Cagliari Prova	BASSI, CHIARA <1968- >
Numero richiesta	86454	PubMed : istruzioni per l'uso
ID sistema richiedente	IT-CA0300	ISBN 978-88-490-0335-2
Nr riferimento richiedente	48694	000086454
Tipo protocollo	ISO TCP	
Data apertura	15/05/2014	
Livello di servizio		
Richiesto entro la data		
Disposto a pagare		
Media richiesto	Libro (Prestito)	
Metodo invio richiesto		
Prezzo	0.00	
Valuta	EUR	

L'iter della richiesta attiva

2. Il bibliotecario localizza la richiesta.

Lista delle richieste

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
PubMed : istruzioni per l'uso	86454	Localizzato	15/05/14		Senza urgenza

Localizza
Evadi
Non evadere
Check-In
Risposte
Stampa
Cancella
Cambia status
Riferimento

Tipo ordinamento: Data ultima attività-Discendente

1. Info richiesta | 2. Dettagli bibliografici | 3. Dettagli richiesta | **4. Copie** | 5. Messaggi ricevuti

Solo copie disponibili

Sottobiblioteca	Collezione	Status	Data Scadenza	Barcode Copia	Collocazione	Richieste	Prestiti	Ultima Restituzione	Prenotazioni
Bicocca Medicina	Monografie	Prestabile		BM000021470	025.0661 BASC.PUB /2010		90	14/03/14	

Richiesta prenotata
Richiesta non prenotata
Passa alla Circa
Stampa

L'iter della richiesta attiva

3. Il bibliotecario invia il documento.

The screenshot displays a library management system interface. At the top, a tab labeled 'Lista delle richieste' is active. Below it is a table with the following data:

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
PubMed : istruzioni per l'uso	86454	Localizzato	15/05/14		Senza urgenza

To the right of the table is a vertical toolbar with buttons: Localizza, Evadi, Non evadere, Check-In, Risposte, Stampa, Cancella, Cambia status, and Riferimento. Below the table, there is a 'Tipo ordinamento' dropdown menu set to 'Data ultima attivita-Discendente'.

Below the main interface, there are navigation tabs: '1. Info richiesta', '2. Dettagli bibliografici', and '3. Dettagli'. Under '3. Dettagli', there is a checkbox 'Solo copie disponibili' and a table with columns 'Sottobiblioteca' and 'Collezione':

Sottobiblioteca	Collezione
Bicocca Medicina	Monografie

A modal dialog box titled 'Spedizione da restituire' is open in the foreground. It contains the following fields:

- Data invio: 15/05/2014
- Metodo invio: Posta normale
- Media fornito: Libro (Prestito)
- Barcode copia: BM000021470
- Data presunta restituzione: 14/06/2014
- Nota: (empty text area)
- Prezzo: 0.00
- Stampa cedola fornitura

Buttons 'OK', 'Cancella', and 'Aiuto' are visible in the dialog box.

At the bottom of the main interface, there is another table with columns 'Richieste', 'Prestiti', 'Ultima Restituzione', and 'Prenotazioni':

Richieste	Prestiti	Ultima Restituzione	Prenotazioni
	90	14/03/14	

To the right of this table is another vertical toolbar with buttons: Richiesta prenotazio, minima prenotazio, Passa alla Circ, and Stampa.

L'iter della richiesta attiva

Documento inviato.

Lista delle richieste

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
PubMed : istruzioni per l'uso	86454	Dato in Prestito	15/05/14		Senza urgenza

Localizza
Evadi
Non evadere
Check-In
Risposte
Stampa
Cancella
Cambia status
Riferimento

Tipo ordinamento: Data ultima attivita-Discendente

1. Info richiesta | 2. Dettagli bibliografici | 3. Dettagli richiesta | 4. Copie | 5. Messaggi ricevuti

Solo copie disponibili

Sottobiblioteca	Collezione	Status	Data Scadenza	Barcode Copia	Collocazione	Richieste	Prestiti	Ultima Restituzione	Prenotazioni
Bicocca Medicina	Monografie	Prestabile	16/06/14	BM000021470	025.0661 BASC.PUB /2010		91	14/03/14	

Richiesta prenotata
Elimina prenotazione
Passa alla Circa
Stampa

L'iter della richiesta attiva

Documento rispedito dalla biblioteca ricevente.

Lista delle richieste

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
PubMed : istruzioni per l'uso	86454	Restituito	15/05/14		Senza urgenza

Localizza
Evadi
Non evadere
Check-in
Risposte
Stampa
Cancella
Cambia status
Riferimento

Tipo ordinamento: Data ultima attivita-Discendente

1. Info richiesta | 2. Dettagli bibliografici | 3. Dettagli richiesta | 4. Copie | 5. Messaggi ricevuti

Solo copie disponibili

Sottobiblioteca	Collezione	Status	Data Scadenza	Barcode Copia	Collocazione	Richieste	Prestiti	Ultima Restituzione	Prenotazioni
Bicocca Medicina	Monografie	Prestabile	16/06/14	BM000021470	025.0661 BASC.PUB /2010		91	14/03/14	

Richiesta prenotazio
mina prenotazio
Passa alla Circ
Stampa

L'iter della richiesta attiva

Documento rientrato.

Lista delle richieste

Titolo	N. Richiesta	Status	Ultima attivita	Msg	Urgenza
PubMed : istruzioni per l'uso	86454	Chiuso	15/05/14		Senza urgenza

Localizza
Evadi
Non evadere
Check-In
Risposte
Stampa
Cancella
Cambia status
Riferimento

Tipo ordinamento: Data ultima attivita-Discendente

1. Info richiesta | 2. Dettagli bibliografici | 3. Dettagli richiesta | 4. Copie | 5. Messaggi ricevuti

Solo copie disponibili

Sottobiblioteca	Collezione	Status	Data Scadenza	Barcode Copia	Collocazione	Richieste	Prestiti	Ultima Restituzione	Prenotazioni
Bicocca Medicina	Monografie	Prestable		BM000021470	025.0661 BASC.PUB /2010		91	15/05/14	

Richiesta prenotata
Cancella prenotazione
Passa alla Circa
Stampa

Il progetto ICCU-Itale



ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO UNICO
DELLE BIBLIOTECHE ITALIANE E PER LE INFORMAZIONI BIBLIOGRAFICHE



- L'utilizzo del protocollo ISO-ILL diventa più conveniente tante più sono le biblioteche aderenti.
- Gestire l'ISO-ILL solo con pochi partner mentre gli altri restano in modalità tradizionale confonde gli operatori, che devono ricordare due procedure diverse (e usare molti gestionali diversi).

Il progetto ICCU-Itale



ISTITUTO CENTRALE PER IL CATALOGO UNICO
DELLE BIBLIOTECHE ITALIANE E PER LE INFORMAZIONI BIBLIOGRAFICHE

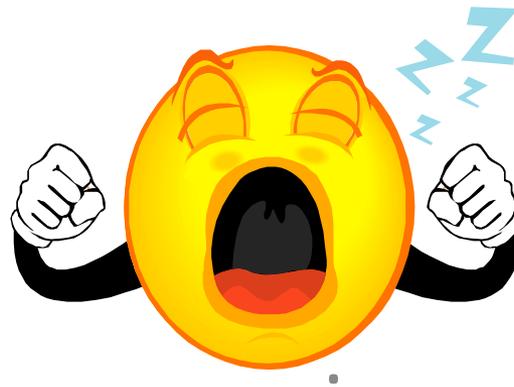


- Itale sta cercando di espandere l'utilizzo del colloquio ISO-ILL attraverso accordi di cooperazione con altre realtà.
- In particolare nel caso di SBN si è trattato di implementare il colloquio tramite protocollo ISO-ILL anche con biblioteche che non aderiscono a SBN e non avrebbero perciò potuto utilizzare il servizio ILL SBN.

Il progetto ICCU-Itale

- La sperimentazione del colloquio tra ILL SBN e il modulo ILL di Aleph, iniziata nel 2009 e ormai conclusa, ha portato alla firma di un protocollo di intesa e alla realizzazione di un allegato tecnico con le indicazioni pratiche per le biblioteche che vogliono aderire.
- Entrambi i documenti saranno disponibili a breve sui siti web delle due istituzioni.
- Con questo accordo, si amplierà notevolmente il bacino delle biblioteche con cui utilizzare il colloquio ISO-ILL, eliminando allo stesso tempo la necessità di duplicare le richieste per almeno uno dei circuiti interbibliotecari.

Grazie per l'attenzione



Quest'opera è distribuita con Licenza [Creative Commons Attribuzione - Non commerciale - Condividi allo stesso modo 4.0 Internazionale](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).